



ECOS DE VIZCAYA

El temporal en la región.—Daños en las cosechas.—línea Interrumpida. A causa del fuerte temporal de aguas se ha desbordado en Munguía el río Oo...

Revisando las fuerzas. Esta mañana han revisado las fuerzas que guardan la población, y que ocupan el cuartel de San Francisco...

El tiempo continúa igual, si bien hoy no ha llovido tanto como en días pasados.

NOTAS DE SOCIEDAD

Han salido: En el rápido del mediodía, para Madrid, el delegado regio de Fomento, don Pedro Ordoño.

Los que mueren. A las diez de esta mañana se ha verificado en la Iglesia parroquial de San Pedro, solemnes funerales por el alma de la señora doña Frolana González de Garbay...

Industria y Comercio

Para que llegue a conocimiento de los electores de la Cámara de Comercio é Industrias que no hayan satisfecho todavía las cuotas del dos por ciento de su contribución, que establece la Ley de 29 de Junio de 1911...

Por la Dirección general de Comercio, Industria y Trabajo se ha dado á conocer la siguiente relación, que comprende á todas las Cámaras de Comercio é Industrias que existen en España...

Salamanca, San Felú de Guixols, San Sebastián, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Santiago, Sevilla, Sgovia, Sevilla, Soría, Talavera, Tarragona, Tarras, Tarrega, Teruel, Tortosa, Tuy, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Valls, Vigo, Villagarcía, Viñaroz, Vivero, Zaragoza.

La salud del Papa

Continúa la mejoría. Los últimos despachos de Roma dan cuenta detallada del estado en que se encuentra el Santo Padre.

¿Una guerra próxima?

Agitación pangermanista. Berlín.—La Asociación pangermanista ha celebrado en Munich su asamblea anual.

Lenguaje de la prensa. Berlín.—Para dar idea de cómo se expresan los periódicos pangermanistas basta citar un párrafo del «Post»...

El avión Gilbert en Vitoria

La llegada. A primera hora de la tarde ha llegado á esta capital el avión francés Eugenio Gilbert.

Nuestros Informes. Hemos procurado informarnos de toda clase de datos relacionados con el intrépido piloto, lo que no nos ha sido difícil gracias á la amabilidad de monsieur Levy.

Es marcha. A las 3 y 28 minutos ha emprendido de nuevo el vuelo, elevándose entre las aclamaciones del numeroso público que ordenado de su presencia se ha trasladado al campo de Laous.

BANCO HISPANO-ROMANO. Sucursal de Vitoria PLAZA DE BILBAO 1. Pone en conocimiento de sus accionistas que á partir del 1º de Abril, paga en la Central de Madrid y en esta Sucursal...

LA POLITICA AL DIA

Consejo de ministros en palacio.—Discurso del conde de Romanones.—La rendición de Scutari.—Otros asuntos políticos de interés.

Referencias oficiales del consejo.—Habla el conde de Romanones.—El viaje del rey.—La visita de Badra á palacio.

La apertura de las Cortes.—Propósitos del gobierno.—Los carlistas y republicanos preparan un mensaje.—Se firmará el decreto antes del 15 de mayo.

DESDE LOURDES

Peregrinación nacional jaimista

La entrada de los peregrinos viscocondados ha sido verdaderamente triunfal. Casi todos llegan con bolvas y distintivos destacando la medalla de don Jaime en los ojales de las smarcanas de todos los jaimistas.

El mercado de hoy. El de cereales. En el celebrado en esta plaza han entrado 52.200 kientes de todos los granos...

mirle al escritor y exdirector de «El Diario Universal» don Baldomero Argente.

La cuestión del Catecismo.—Una pregunta de los reporteros.—El conde se enfrenta con los periodistas.—Hay dificultades para sancionar el decreto?

La inauguración de un pantano. Huesca.—Mañana se verificará la inauguración de un pantano en esta capital.

En acción de gracias. Sevilla.—En la catedral se ha celebrado hoy un solemne Te-Deum en acción de gracias por haber resultado don Alfonso ilustre del último atentado.

LA ULTIMA HORA

El viaje de don Alfonso á París. Aunque no se han publicado todavía, se conocen algunos datos sobre el viaje que realizará el rey á París.

Información general

De viaje. Madrid.—Hoy ha marchado á Andalucía con objeto de visitar varias poblaciones el alcalde señor Ruiz Jiménez.

En la «Victoria Eugenia». Cádiz.—Participan de esta capital que hoy ha entrado en aquel puerto el trasatlántico «Victoria Eugenia» llevando á bordo gran número de pasajeros.

Las manifestaciones. Ferrol.—Comunican de esta ciudad que los obreros han acordado holgar un día, para significar su protesta...

Inauguración de escuelas. Tanager.—Un despacho de esta capital, da cuenta de haber tenido lugar la solemne inauguración de las escuelas creadas por iniciativa del monarca...

Calamidad en una mina.—80 muertes. Comunican de Londres que según telegramas de New-York, en una mina de carbón de aquella región ha ocurrido una espantosa catástrofe...

Empresa popular vitoriana para las corridas de toros

Nuevamente se recuerda á los señores comerciantes é industriales que hay abierta una inscripción para hacer una tirada especial de programas de mano, tipoliterografiados, en forma tan barata...

Los programas. Si no se reúnen los anuncios que hacen falta, se desistirá de la idea, que repetimos no tiene aquí precedente, por el gran número de programas que se harían y la propaganda que con ellos se ofrece...

Solemne triduo

Para celebrar lo más dignamente posible la fiesta de su virginal patrona las jóvenes sirvientas de esta localidad empezarán mañana, en la capilla pública del Colegio Doméstico que las Hijas de María Inmaculada tienen en la calle de R. Oja...

LA ULTIMA HORA

El viaje de don Alfonso á París. Aunque no se han publicado todavía, se conocen algunos datos sobre el viaje que realizará el rey á París.

Por el ministerio de Gracia y Justicia se ha publicado un decreto concediendo el título de marqués de Mendía á favor de don Manuel Mendía.

La corrida de la prensa. Desde las primeras horas de la mañana el tiempo se ha mostrado inseguro lloviendo á ratos.

Firma de guerra. El rey ha firmado hoy las siguientes disposiciones: —Nombrando auditor de la capitania general de la primera región á don Ramón Pastor.

BARCELONA

Las mancomunidades y los diferentes partidos. Los regionalistas han nombrado al diputado señor Cambó y al senador señor Abadal, para que acompañen el nombre del partido á los representantes de las cuatro Diputaciones catalanas...

Cotizaciones de hoy

Table with 2 columns: Cotización and Precio. Includes entries for Banco de Vitoria, acciones, etc.

NOTICIAS

Diogen de Valdegovía que hayer puso fin á su vida colgándose de una cuerda que tenía en la cuneta el vecino de dicha villa Pablo Valueria ignorándose los motivos que le condujeron para tomar tal resolución.

LA COMPANIA DE MADERAS «ELBAO»

Noche se incendió la chimenea de la casa número 70 de la calle de la Zapatería siendo sofocado al poco tiempo de producirse con la intervención de algunos bomberos.

LA ULTIMA HORA

El mejor remedio para combatir el estreñimiento son los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Mundo Gráfico.—Es notabilísimo el número de esta semana de este gran periódico ilustrado, cuyo sumario es el siguiente:

El atentado contra el Rey: interesante fotografía del momento de la agresión.—Los muros del Palacio.—Banquete de los diputados provinciales a Romanones.—La jura de la bandera en provincias.—Artistas de la compañía de ópera.—La toma de Andrinópolis.—El puerto de refugio de Tortosa.—El estremo de Nueva Teruel en el Español.—Los castres de infantaría.—Los muelles de Barcelona, etc., etc.

El texto es, como siempre, muy ameno e interesante.

Piperacina MIDY GOTA. REUMATISMO

La «Gasta» convoca á oposiciones para proveer tres plazas de oficiales letrados del Consejo de Estado.

EL FERINOL cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

Por Real orden del ministerio de Instrucción pública se ha dispuesto que, según lo establecido en la vigente ley de presupuesto, los derechos de alumnos en las Universidades, Escuelas de veterinaria y Central de Ingenieros Industriales, sean abonados en papel de pgsos del Estado.

SE NECESITAN sirviente é intarina. Informarán en esta administración. 423



Don Fermín Guerrero Médico Heriológico de Madrid EN VITORIA

los días 8 y 9 de Mayo en el Hotel Pallares Moderno procedimiento Taxis-bivortorio-completo para combatir las HERNIAS (sin operar).

Tratamiento presentado en esta población por el reputado Médico especialista D. F. Guerrero, Médico-Director del Gabinete Clínico Hispano-Americano de Organoterapia, de Madrid.

HERNIÓLOGO MODERNO Este nuevo método sancionado por la práctica y reconocido por todas las eminencias, obra estrechando los conductos, hasta adquirir nuevamente el primer calibre; oblitera el cuello del saco herniario y tiende á la formación del tejido fibroso, es el intervalo de los orificios, oponiéndose á la salida de la viscera.

Hores de recibir á los enfermos: de once á una y de cuatro á cinco. Vitoria Hotel Pallares solamente los días 8 y 9 de Mayo. 24-27 30 2 5 7

Se vende un automóvil de 4 asientos marca Dion-Buon 3 á 10 caballos de fuerza, 1 cilindro, á prueba. Se dará arreglo. Para informes en esta administración. 22 M.

SE ARRIENDA un local espacioso de 40 por 10 metros con tejaban, propio para industria ó casa análoga. Informarán Francia 21.

Gran ocasión MAGNIFICO PIANO nuevo completamente en precio económico. Plaza Nueva 32. 53 | 1

CREMA PARISIEN Unico dentífrico con el que se logra hermosa y blanca dentadura y pureza del aliento. Es rigurosamente anti-éptico.

Signe el método racional de limpieza de la BOCA que explica el prospecto. Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su llave.

Depositarie en VITORIA don R. Aramburu Agentes Generales: SRES. PEREZ MARTIN y C. ALCALA 9. MADRID.

Se necesita un muchacho de 14 años para comercio. 410 | 8-6

IODONE ROBIN (PEPTONATO DE YODO) El IODONE, combinación de Yodo y de Peptona, reemplaza con ventajas los Yoduros, sin peligro que se manifiesten las consecuencias del Yodismo.

CURA: ARTERIO-ESCLEROSIS ASMA, REUMATISMO OBESIDAD, etc.

DOSIS: Desde 10 gotas hasta 120 gotas. Por día: 20 gotas equivalen á 1 gramo de Yoduro de potasio.

Venta al por Mayor: 43, Rue de Poissy, PARIS DEPÓSITOS: BASCANS y SALINAS 114, Claris, BARCELONA

De venta en Vitoria en la farmacia de A. BARRIO, Estación 2.

Ministerio de Culturas, Estación 2.

INTERESANTE Ortopédico-Heriológico EN VITORIA

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid don Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en VITORIA, los días 26 y 27 del actual mes de Abril, de 11 á 1 y de 3 á 6, en el HOTEL PALLARES y en BURGOS los días 28 y 29 en el HOTEL NORTE y LONDRES, para los que padezcan de HERNIAS (quebraduras), desviaciones del espinazo, coalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, coxalurias de la tibia, pies equinus, varus y valgus, tarsalicia de los adolescentes ó pie plano doloroso, abultamiento del vientre, descenso de la matriz, etc., que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las HERNIAS por antiguas y voluminosas que sean.

Piernas artificiales cualquiera que sea el sitio de la amputación. No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente.

Enviaremos gratis á quien le solicite, nuestro interesante folleto de 290 páginas titulado HERNIAS y cuestiones enlazadas con su tratamiento.

En Madrid en su Gabinete Ortopédico, Carrer de San Jerónimo, número 37, princip. 12-14-16-19-21-23-24-25

Se halla vacante el almacén de muebles, que había situado en Mateo Moraza frente á el Ayuntamiento. Se dará muy barato. Dará razón Quintín Mendia, Plaza Nueva n.º 26. Es almacén con casa habitación. 83

Venta de casa

El sábado 16 de los corrientes á las once y en el despacho del Notario de esta Ciudad, Don Francisco de Ayala, Plaza Nueva n.º 17, tendrá lugar la venta en pública subasta de la casa n.º 60 de la calle de la Florida de esta Ciudad.

El título de pertenencia y pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha Notaría.

Vitoria 18 Abril de 1913

De Vitoria á Bilbao y viceversa

Automóvil y coches entre Vitoria, Bilbao y Durango. Desde el 15 de Abril empezará el servicio de automóviles por la línea de Ceánuri en combinación con el tranvía eléctrico.

Entre Durango y Vitoria circulará un coche de caballos. Salidas del Automóvil de Vitoria á las 9 de la mañana y 3 de la tarde.

Salidas del tranvía de Bilbao á las 9 y 7 mañana y 3 y 7 tarde.

Salidas del coche De Durango á las 4 y 80 mañana. De Vitoria á las 3 tarde.

Administración en Bilbao, en el despacho central de los Ferrocarriles Vascongados Teatro Arraiz.

Administración en Vitoria Fueros n.º 7.

“Tintura Polar Inglesa,,

La mejor del mundo para teñir las caras. Devuelve al cabello su color primitivo, no mancha ni ensucia la piel, teniendo la ventaja sobre las demás tinturas conocidas de no tener ningún compuesto de plata ni sus derivados, haciéndola por lo tanto preferible á las otras que enrojecen y quemán el cabello.

Su empleo no necesita de ningún frotador; y puede darse como fricción y frotar con los dedos sin temor á que se manche.

Todas las recomendaciones que se hagan al público, resultan pídas y pequeñas ante los maravillosos é increíbles resultados que se obtienen con el empleo de la Tintura polar Inglesa, probada y corroborada.

De venta en Vitoria, en casa del representante Postas 24, Peluquería—Farmacia de Bulnes Plaza de la Virgen Blanca 10.—Camisaría de R. Baisán Estación 13.—Droguería de Diaz é Ibarra Independencia 3. 25 E. 1914

Precio 5 pesetas el frasco.

Valdepeñas

Vinos tintos y blancos, clases garantizadas Tinto botella con casco 075 sin casco 050

Blanco botella con casco 075 sin casco 050

De venta: Julián Zárate San Antón 37

Regalos de Novedades

Revista ilustrada del país vasco navarro, que se publica en San Sebastián todos los domingos.

Regalos á los suscritores Los que se suscriban á esta revista por un año, recibirán al hacer entrega del importe de suscripción una elegante pluma stilográfica Renommée.

Además de este obsequio los lectores de Novedades tendrán opción durante el primer semestre del corriente año á billetes para el sorteo de una motocicleta cuya reseña gráfica puede verse en la cubierta del periódico.

Novedades publica en todos sus números artículos y crónicas de distinguidos escritores de este país siendo su texto interesante y ameno.

Su información gráfica recoge la actualidad palpitante no solo del país vasco-navarro sino que también de Madrid y el extranjero.

Novedades se edita con esmero en talleres propios pudiendo competir como de hecho compete con las más acreditadas revistas de su género en España. Suscripción, un año 10 pesetas. Número suelto 20 céntimos.

BANCO DE BILBAO Sucursal de Vitoria FUNDADO EN 1857

SUCURSALES

Table with columns for Paris and Vitoria, listing capital, reserves, balance, and dividends.

Operaciones de la Sucursal de Vitoria Cuentas corrientes: á la vista 1% anual de interés. 7 días vista 2%

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts) 3% anual. sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 1/2% anual. á vencimiento fijo (limitadas): á 6 meses 3 1/4% anual. á 12 meses 3 3/4% anual.

Giros: sobre plazas bancables á 0,01% (1 por 100.0); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo. Letras á Negociación: á cuencacorrientistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descontos sobre otras plazas, 4 1/2%. Préstamos sobre valores 4 1/2%. Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5%.

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión. Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras. Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres. Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros, de 10 á 12 de la mañana.

BRONQUITIS, TOS FERINA y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos. cura radicalmente con el FERINOL. Precio del frasco: 3 pesetas.

CHOCOLATE DE LA TRAPA FABRICADO POR Las Religiosas Carmelitas VULCO TRAPENSES en San Juan de Puerto de Guada. 1.º MARCA: Chocolate de la Trapa. 2.º MARCA: Chocolate de familia. 3.º MARCA: Chocolate económico.

Se liquidan 10.000 piezas de Tiras Bordadas á precios de fábrica. Con gran rebaja de precios se liquidan Piqués y Muletos blancos. Como fin de temporada se liquidan todas las Toquillas y Chales lana. Completa y verdadera liquidación de todos los géneros de punto en Señora y Caballero. HIJOS DE R. BUISAN, Plaza Nueva 2.

Zapateros Goma usada de automóviles, para suela, se vende á 5 pesetas kilógramo. Almacén de trapos, Alavés n.º 13. 173

INSTALADOR Eusebio Arbulo ofrece sus servicios al público para la colocación de timbres y reparaciones de los mismos. Precios módicos. Se venden planchas y cañes eléctricos garantizados. Zapatería, 49, 3.º izquierda.

Mesa de billar Se vende en precio económico, una de chapó, de seis troneras, con sus taos, tablero de contar, bolas y reglamento del juego en un cuadro. Informes en este periódico. 413

SARDINA SIN ESPINA-CRUZ ROJA De la Casa Brieu y C.º Probadas. Mejores.

Máquina de hacer medias Se vende una á precio arreglado y en buen uso. Informarán en esta Administración. 411 | 1.º

Ramón de bandazabal Oculista Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso. Horas de consulta de 11 á 1 y de 3 á 6. Febres de 10 á 11. Estación 16.1.º

¡ALTO AQUÍ! El gran barato Angel Rodríguez el Saldista ha comprado una tienda de Mercadería en Miranda de Ebro habiendo traído todas las existencias para liquidar en Vitoria á precios tirados en la tienda que fué La Instaladora Vascongada calle Estación 23.

Aquí se encontrarán infinita de adornos, puntillas, guantes, buas piel, 2000 camisas bordadas señoras juegos de novia. Lo último en ensoje inglés. La mar de artículos difícil detallar. Aprovechar la ocasión. Solo por pocos días. Se que vendrá todo Vitoria entero á comprar.

DARSE PRAIS Angel Rodríguez el Saldista Estación 26

Retuerta y Rodríguez Oculista del Hospicio y Asilo :: Gratia á los pobres :: POSTAS 30, 2.º

El Rey de los Productos SANIGENO FLUIDO á base de AMMONIA-KING. Sin rival para lavarse. Ideal para limpiar el pelo. Indispensable en el baño. Produce la sensación reparadora de un baño turco, y refresca como un baño de vapor.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián Unico depositario en Vitoria Droguería de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

BANCO HISPANO-ROMANO Casa Central en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9 SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1 OPERACIONES QUE REALIZA Compra-venta de valores públicos, á plazos y al contado en todas las Bolsas de España y del extranjero.

Tintoreria Moderna Casiano Amigo Esta casa montada con todos los adelantos modernos y personal competente se encarga con prontitud y esmero de todos los trabajos de tinte, limpieza, quitamanchas y desinfección. Lutos en muy pocas horas, según la urgencia de los mismos.

MALA REAL INGLESA Próximas salidas De Bilbao el día 27 de Abril para Montevideo y Buenos Aires el vapor correo PARANA. Este buque elestrará el viaje en caso que dé buen resultado su reencuentro.

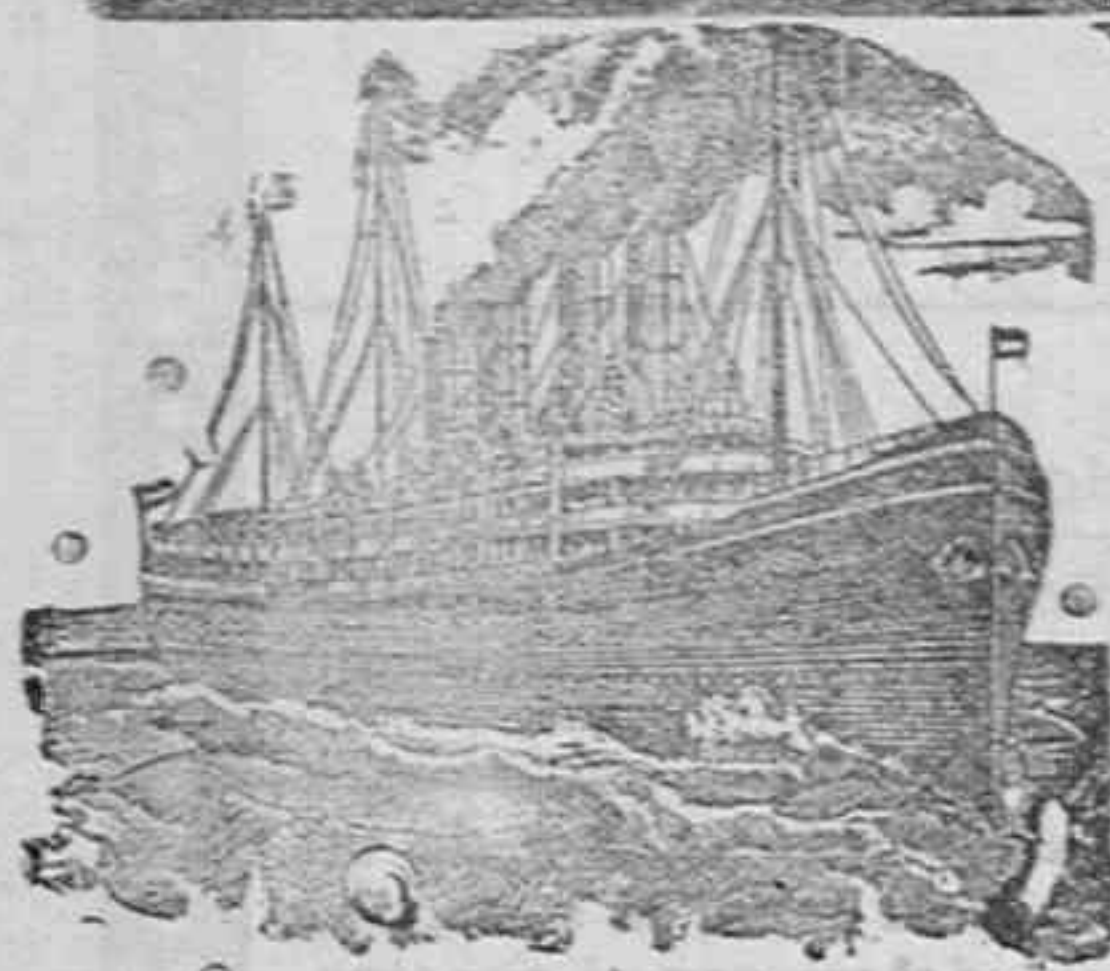
L'UNION Compañía Francesa de Seguros contra incendios FUNDADA EN 1827 Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911 Capital social: 10.000.000 Francos. Reservas segun balance de 1911: 21.585.000 Francos.

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1864

Indispensable superioridad en  
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
THE, TAPIOCAS

J. Larra y Botana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1—VITORIA  
DESPACHOS: Calle de Monseñor, Cadena  
y No. 6, bajo.



## Viajes marítimos

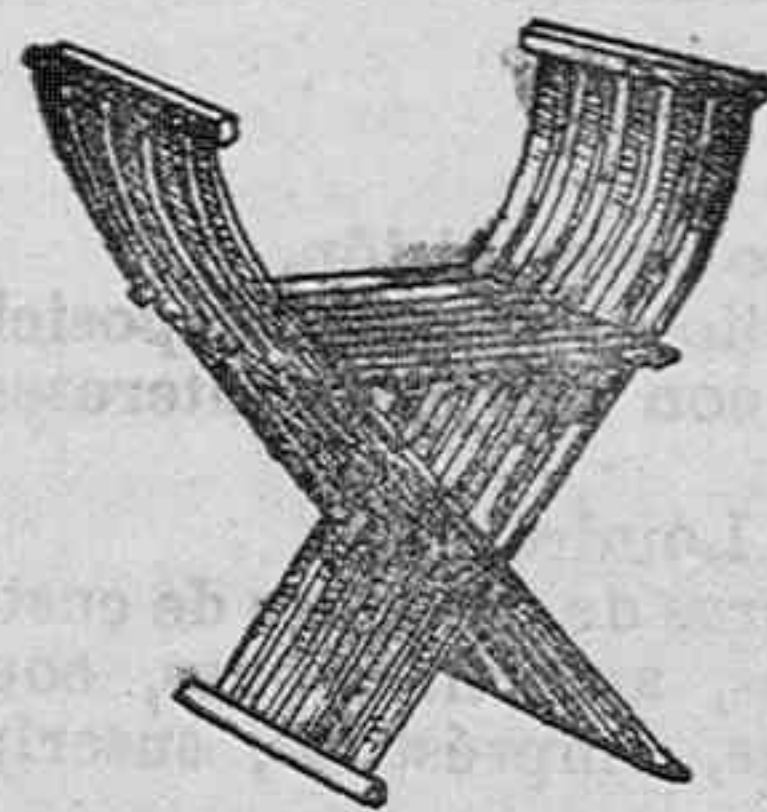
por vapores correos  
y rápidos  
Buenos Aires en 15 días  
desde Burdeos

- VALDIVIA 25 de Enero.
  - BRETAGNE 3 de Febrero.
  - DIVONA 22 de Febrero.
  - GASCOGNE 3 de Marzo.
  - BURDINGALA 22 de Marzo.
- Dos salidas semanales para New York, California, San Francisco, y sus alrededores. Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M. CASTELLER, Avenida de la Estación HENCA 1 (Francia)—HOTEL ARGENTINO.

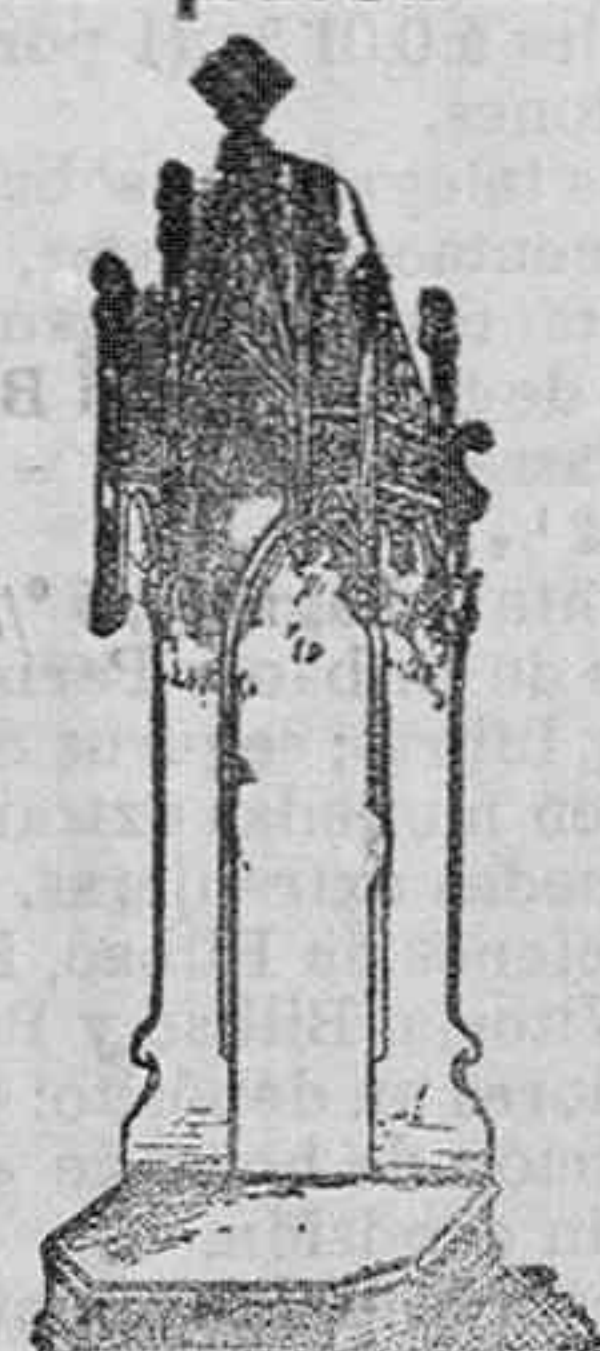
# AZPIAZU H. NOS

## Muebles de lujo y económicos

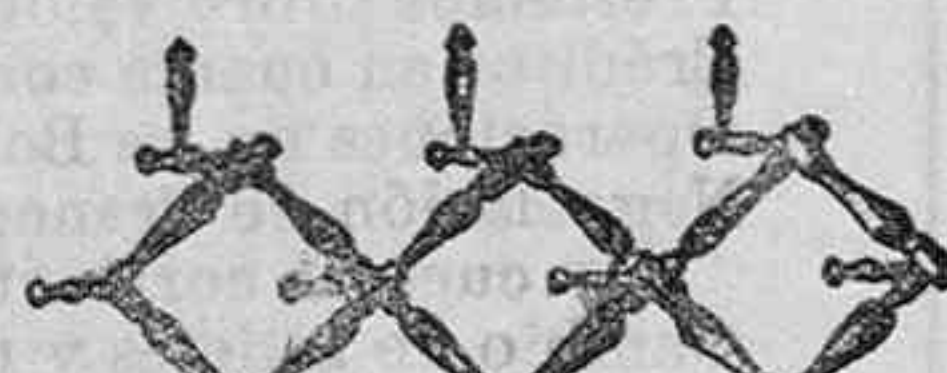
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA



Núm. 12—Sillas baloista plegable maderada melis; muy indicada para estudio de pinter, jardín, tecedor, etc. 3 pesetas. La misma en madera de haya 2 pesetas.



Núm. 116—Gon surtido en completos Gótiens y Bizantinos, Renacimiento etc., etc. Se construyen confesionarios, púlpitos, sillas, etc., etc.



Núm. 174—Perchas barnizadas 115 en color nogal ó negro á ps. Núm. 175—La misma con siete ganchos, á pesetas Núm. 176—Perchas baloista plana á 1,20 y 0,95 respectivamente.

# Tintorería de Villanueva

(FUNDADA EN 1820)

Fábrica modelo al vapor: Calle de la Magdalena, 3 VITORIA

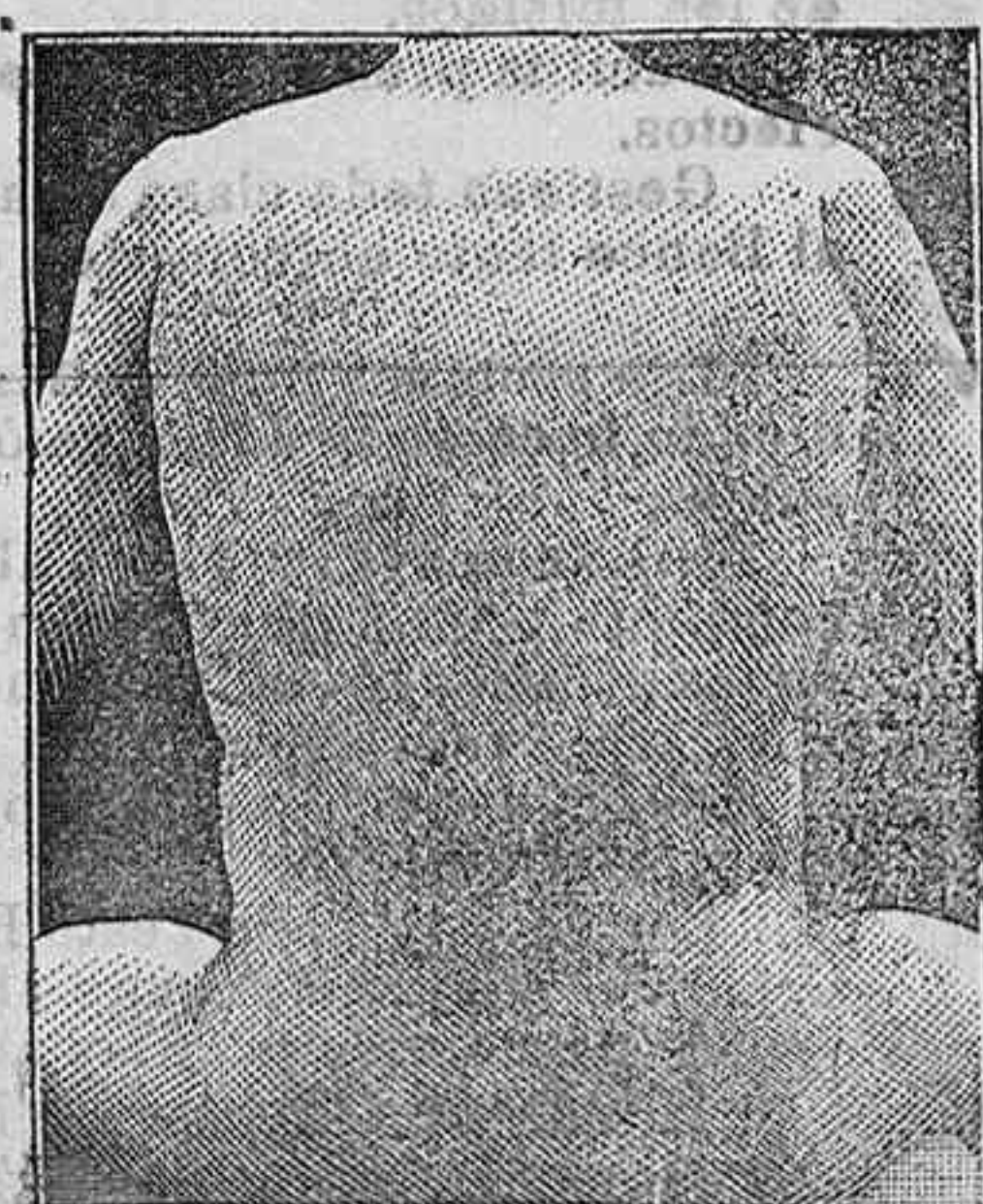
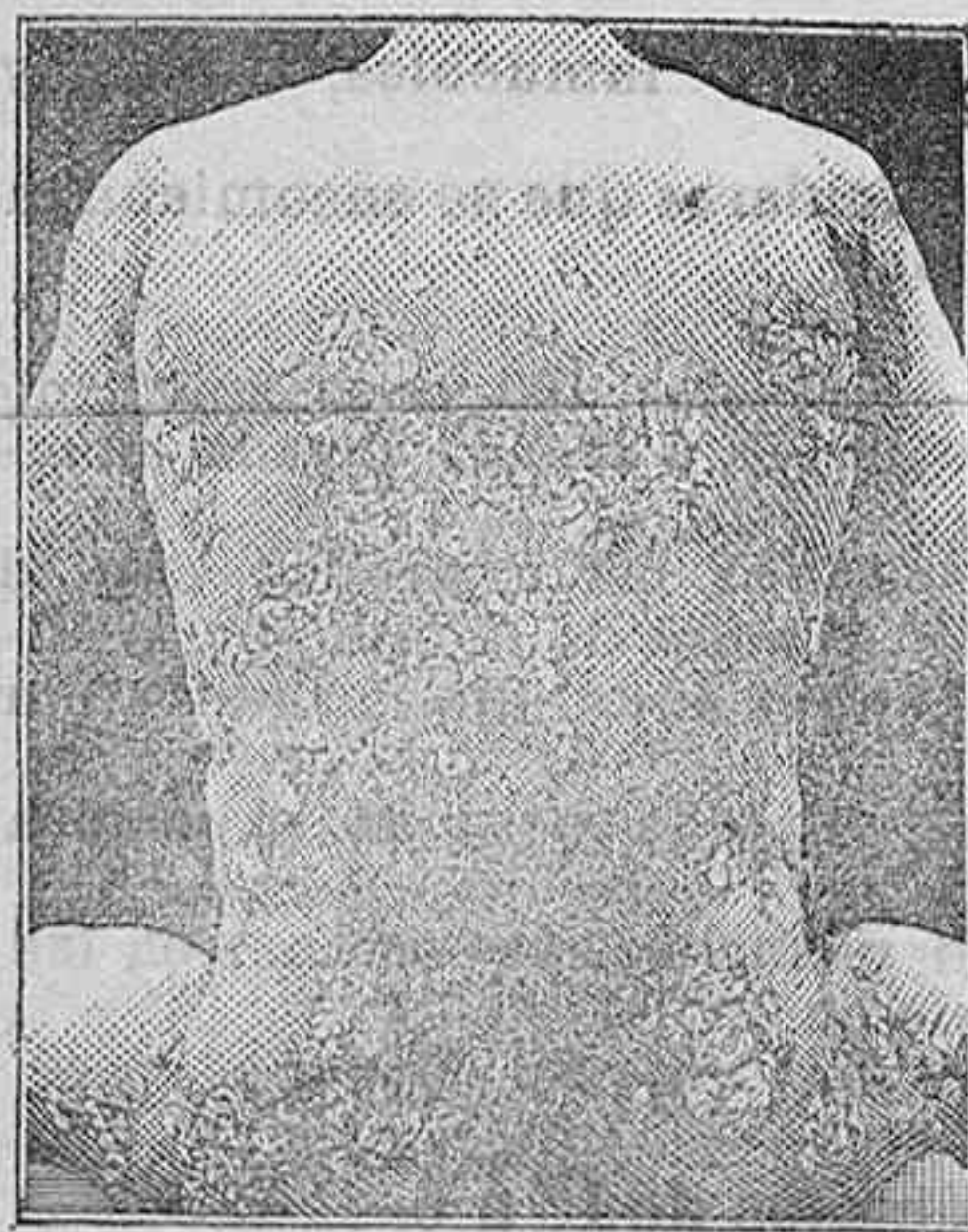
**Son especialidades de esta casa:** La limpieza en seco perfeccionada de toda clase de prendas. El teñido, á la muestra, en colores claros de moda. Y el tinte negro, á diario, para lutos.

Particularmente para el teñido de ropas en negro, ha montado un nuevo servicio que le permite realizar un trabajo rápido y bien terminado y hacer IMPOR-TANTE REBAJA DE PRECIOS en sus antiguos y ya ventajosos tarifas. Fidan, pues, las familias, muestras y precios en la TINTORERIA DE VILLANUEVA, en la seguridad de que en parte alguna encontrarán mejor favorecidos sus intereses.

Despachos en Vitoria } Calle de la Estación, núm. 15 (enfrente á la del General Alava)  
Calle de la Herrería, núm. 21

Sucursales en las principales poblaciones del Norte de España.

# La piel—La sangre



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELLET, Farmacéutico y Químico en Sedan de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:

*Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, sarpullidos sarinados, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sifilíticas*

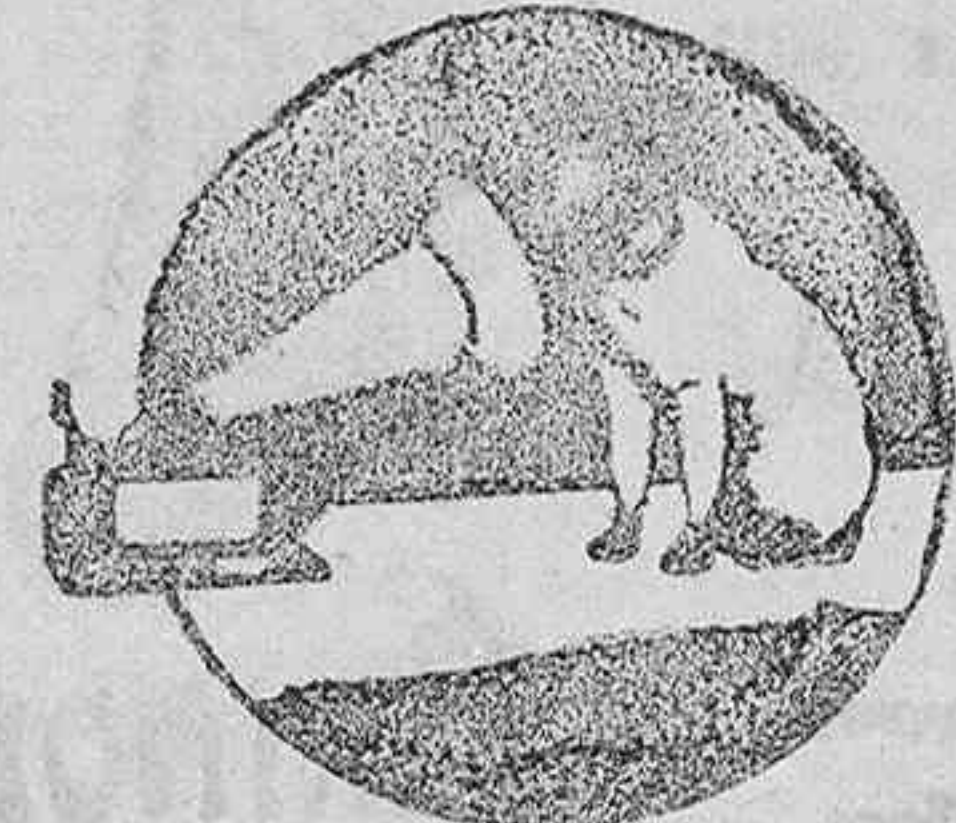
Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto exterior como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la feria. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELLET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que las pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELLET, 13 rue Gambetta, en Sedan (Francia)  
Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado)—San Sebastián.  
En Vitoria: don Ricardo Buesa, droguería, calle Fradua número 2  
Don Gaspar Buesa, droguería, Hazaola, número 3.

# El Gramophone



Desconfiad de las imitaciones; no dejarse seducir por lo reducido de los precios, no hay sino uno solo, un UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleve, no es un verdadero GRAMOPHONE. Toda clase de discos y agujas en casa del

Marca y palabra registradas  
Correspondencia directa de la Compañía Francesa del Gramophone  
M. PEREZ-Plaza Nueva 23

GEN. REMEDIO EFIFERNO

## EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS DE FIELTRO ROJO ó SEA BAYETA ENCARNADA DEL DR. WINTER

Los Emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter  
Curan Catarros de pecho, bronquitis, reumatismo, dolores de pulmones, dolores de costado, dolores de espalda y riñones, lumbago, ciática, calambres, etc., etc.

Dr. Winter  
VENTA: Farmacias y Droguerías

MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

## LÍNEA DE BUENOS AIRES

El día 4 de Abril saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz. El vapor Infanta Isabel de Borbón, capitán don M. Deschamps, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterráneo)  
El día 25 de Abril saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz.

El vapor Antonio Lopez, capitán don M. Antich, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
LÍNEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)  
El día 16 de Abril saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Oerúna, el vapor Alfonso XII, capitán don Luis Sepelana, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Cestafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.  
LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA  
El día 16 de Abril saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 de Cádiz.

El vapor Manuel Calvo, capitán don J. Bera, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (factativa), Habana, Puerto Limes y Oerúna, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conexiones directas. También carga para Maracaibo y Oerúna con trasbordo en Curacao y para Oumará, Garipana y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

## LÍNEA DE FILIPINAS

El día 2 de Abril saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor C. Ezaguire, capitán don T. Aparicio.  
El día 30 de Abril saldrá de Barcelona. El vapor S. Lopez Lopez, capitán J. Ebbeler directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo para trasbordo los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## LÍNEA DE FERNANDO PÓO

El día 2 de Abril saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz, el vapor C. Urdiales, capitán don A. Vives con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanager, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.  
Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Viaje extraordinario á Cuba por el vapor ALFONSO XIII, saliendo de Bilbao y Santander el día 11 de Abril, de Gijón el 12 y el 13 de Oerúna.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.  
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.  
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás rebajas que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agencias de la Compañía.  
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Oceanografía Marítima.  
Servicio de mercancías.—La acción de estas Compañías tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar las Muestras que le sean entregadas y de la colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESMBOLSADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
9 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.

## Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr

Advertimos á cuantos desean adquirir una buena máquina parlante que antes pasen por nuestra casa, donde encontrarán un buen surtido y á los precios más ventajosos.  
Todas nuestras máquinas parlantes llevan la carcasa de madera, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las demás marcas.  
Aparatos completos desde 40 pesetas.

limense surtido en discos de las mejores marcas. Representantes exclusivos para la Provincia de los discos de Opera Vasca y cantos populares de Vasconia. Audiciones y ventas antigua y verdadera  
CASA TOLOSANA Hoy Pedro Mendia PLAZA NUEVA 26 y Cuchillería 64—VITORIA

## Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARIS EN 1818  
Capital social (completamente desembolsado) francos 2.500.000  
Reservas efectivas, francos 24.000.000  
Primas á cobrar, francos 78.621.584  
Total de garantías / Balance en 31 de Diciembre de 1908 105.238.584  
Ninientos pagados hasta dicha fecha, francos 332.452.827,05  
Capitales asegurados, francos 19.898.184.647,00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas ha repartido en 1908 un dividendo neto de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cobra anualmente en la Bolsa de París á francos 5000.  
Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.  
REUNION EN ALAVA Don Teodoro Betas, San Antonio 28-2  
Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 8 de Julio de 1909.  
Autorizada su publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 6 de Agosto de 1909.

## Polígrafo "LA BLANCA,"

Moya F. de Basterra H. nos—VITORIA  
Patente de invención, núm. 47.838, por 20 años  
El Polígrafo "LA BLANCA" es el mejor y el más económico aparato para reproducir escritos, música, dibujos, etc., hasta 200 copias, en una ó en varias tintas con un solo original.—Adoptado en muchos Ayuntamientos, Seminarios, Colegios, Escuelas, Parroquias, Sindicatos agrícolas, etc.  
NOTA.—Previos informes en esta ciudad de Vitoria, serviremos los pedidos con la garantía de que si los resultados no son como los anunciados, admitiremos su devolución, siendo en este caso por cuenta de esta Casa, los portes del ferrocarril.—Precio: 16 pesetas.  
Pidanse prospectos remitiendo este anuncio á los señores Moya F. de Basterra Hnos.—Vitoria. Los pedidos del polígrafo á los señores Ruiz y Eguluz, Librería General Estación 1.—VITORIA

## ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto á quien lo pide.

## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos: El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.  
Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.  
Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.  
Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.  
Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.  
Conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.  
Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.  
La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intimaigraora el arteificio.  
Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.  
Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.  
Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite ritarse el cabello y no despide mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.  
Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á las veces desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.  
De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

EN VITORIA: Perfumería de Ruiz y Eguluz sucesores de la Viuda de Blanco, calle de la Estación 1.